

I **CILINDRO SENZA STELO "SERIE PU"**
CORRETTA ALIMENTAZIONE DEL CILINDRO

GB **RODLESS CYLINDER "SERIE PU"**
CYLINDER AIR SUPPLY

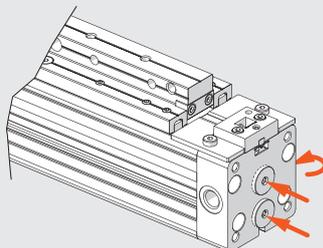
METAL
WORK
P N E U M A T I C

POSIZIONE TAPPI A7 NELLA CONFIGURAZIONE STANDARD

A7 PLUGS POSITION FOR STANDARD VERSION

LATO DESTRO

Il cilindro standard viene fornito con I tappi A7 nelle posizioni indicate dalle frecce.

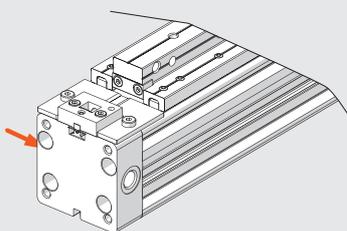


RIGHT SIDE

The standard cylinder is supplied with the A7 plugs in the positions shown by arrows.

LATO SINISTRO

Il cilindro standard viene fornito con I tappi A7 nelle posizioni indicate dalle frecce.



LEFT SIDE

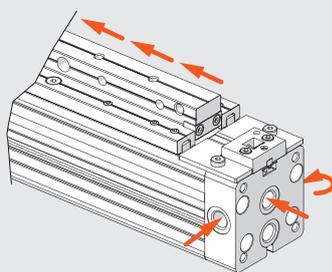
The standard cylinder is supplied with the A7 plugs in the positions shown by arrows.

POSSIBILITÀ DI ALIMENTAZIONE

AIR SUPPLY POSSIBILITY

LATO DESTRO

Per muovere il carrello dal lato destro verso il lato sinistro del cilindro, alimentare una o più delle posizioni indicate dalle frecce.

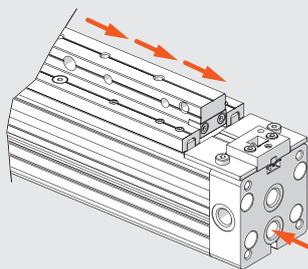


RIGHT SIDE

In order to move the carriage from the right side toward the left side, supply one or more of the positions shown by arrows.

LATO DESTRO

Per muovere il carrello dal lato sinistro verso il lato destro del cilindro, alimentare dove indicato dalla freccia.

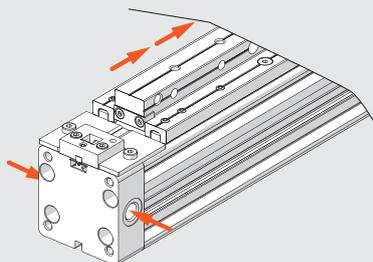


RIGHT SIDE

In order to move the carriage from the left side toward the right side, supply where shown by arrow.

LATO SINISTRO

Per muovere il carrello dal lato sinistro verso il lato destro del cilindro, alimentare una o più delle posizioni indicate dalle frecce.



LEFT SIDE

In order to move the carriage from the left side toward the right side, supply one or more of the positions shown by arrows.

NOTA

Alla fine di queste operazioni, chiudere con tappi A7 le posizioni rimaste aperte.

NOTE

At the end of these operations please close the remaining open positions with A7 plugs.